

EL LITORAL

BIBLIOTECA PUBLICA
TARRAGONA

Número suelto 10 céntimos

PUBLICACION SEMANAL

Número suelto 10 céntimos

Año I.—Número 40

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Benicarló. 0.25 ptas. al mes.
Resto de la Península. 0.30 » » »
Estranjero. 0.50 » » »

Benicarló 16 de Noviembre de 1913

REDACCION Y ADMINISTRACION
San Juan, núm. 14
De los artículos firmados responden sus autores

Anuncios y sequeles mortuorias á
precios convencionales.

CHOCOLATE AMERICANO

MÉXICO-BARCELONA

VIUDA DE TRIGUEROS

Almacén y Despacho: Consejo de Ciento, 405, BARCELONA

Especialidad de la casa:

Chocolate con frutas y con leche
para comer en crudo

Resultado de las elecciones

DISTRITO PRIMERO.—TRINQUETE

D. Vicente Cerdá Bori, liberal,	194	votos
D. Miguel Redorat Urquisú, conservador,	193	»
D. Pascual Ruiz Cornelles, conservador,	192	»
D. Ramón Avila Forés, independiente,	114	»
D. José Vidal Ballester, independiente,	114	»
Varios	5	»

DISTRITO SEGUNDO.—CASA CAPITULAR

D. Bautista Marques Melo, liberal,	106	votos
D. Felipe Sorli Soriano, conservador,	103	»
D. Cipriano Cornelles, independiente,	91	»
Varios	1	»

DISTRITO TERCERO.—SALINAS

D. Manuel Febrer Foix, liberal,	98	votos
D. José Esteller Foix, conservador,	96	»
D. Juan Roque Lluch Macip, independiente,	31	»
Varios	1	»

DESPUES DE LA JORNADA

La coalición del miedo.—El ocaso de los dioses.—Aurora benicarlanda

La lucha electoral del domingo último ha sido en la tierra benicarlanda una revelación. Ella nos ha demostrado claramente la fuerza y la virtud del pueblo y el falso poderío del caciquismo.

Ahí está la página gloriosa que en la historia local acaban de escribir unos cuantos hombres de buena voluntad, un grupo fuerte de patriotas, que al romper por su propio esfuerzo una tiranía y una servidumbre política, odiosas, en un acto de civismo consolador, recobran los altos fueros de su ciudadanía detentados hasta ahora por una oligarquía irritante, absorbente y avasalladora, que tan perniciosa ha sido siempre para nuestra tierra. Lean en ella los buenos benicarlandos, medítanla y si encuentran en ella, una verdad, una enseñanza que pueda abrirles los ojos a la razón y actuar sobre su voluntad dirigiéndola al cumplimiento del deber, apréstense a practicarla para su propia redención y la de la patria.

El caciquismo local, los dos partidos turnantes en el desgobernio de la villa, ante el miedo insuperable de la derrota vergonzosa, que implicaría la pérdida inevitable de los cargos, de los empleos, de las prebendas, de la influencia, de los privilegios, de los favoritismos, se han unido, han pactado, se han coaligado, han acudido en esta ocasión a la lucha en indigna promiscuidad, con el único afán de conservar a todo trance el patrimonio político que empieza a desmoronarse ante el embate popular, y la villa triste, hundida, en su miseria y en su dolor, ha presenciado una vez más el desfile del macabro escuadrón caciquil, gesticulante, revuelto y pifante en el paroxismo del furor y la desesperación.

El fantasma lúgubre de la derrota, se cernía amenazante sobre las cabezas exaltadas de nuestros caciques y oligarcas, iba a derribar de un fuerte y certero manotazo a los ídolos de barro que han

ejercido en nuestra tierra una acción y una influencia de maleficio. Había que conjurar a la visión fatídica, que como una aplastante y próxima realidad amenazaba destruir, lo que años de ignorancia, de servidumbre y de cobardía amasaron duramente y que el tiempo dió apariencias de pétreo concreción. Y el aquelarre político local, apareció como una burla, como un escarnio y una provocación, ante la villa arruinada con su séquito repulsivo de logreros y testaferros, panaguados y siervos, vasallos y mercenarios, la jauría famélica ululante sobre los despojos de la desgracia, sobre los miserios restos del naufragio benicarlendo.

El amasijo de impúdicas liviandades, el conglomerado de deshonestas concupiscencias, se ha exhibido una vez más en nuestra tierra. La codicia insaciable, la vanidad personal, el interés particular, la conveniencia caciquista, los apetitos mal reprimidos, las necesidades apremiantes de las camarillas políticas, se han impuesto y sobre el viejo tinglado electoral habilmente preparado con la fuerza, con el dinero, con la astucia, con la dádiva, con la oferta y con el engaño, hasta con la humillación mendicante, se ha levantado otra vez un régimen social y político oprobioso y funesto para Benicarló.

Caciques y oligarcas, ante el peligro que les es común, ante la idea de la pérdida de su poderío, de sus privilegios, de su señorío feudal, pactan y conciertan, se coaligan. Y así apoyándose mutuamente, logran perpetuar sobre la villa depauperada su dominio, atentos únicamente a la satisfacción de sus instintos y de sus pasiones, al logro de su ambición, a conservar un *estatu quo* que asegure el cómodo *modus vivendi* de la política local.

Nunca a nuestros caciques, a nuestros prohombres, a nuestros personajes políticos, que tanta responsabilidad les cabe en la ruina benicarlanda se les ha ocurrido acercarse unos a otros, unirse, coaligarse, para el bien general. Jamás se han concentrado,

se han agrupado, para intentar siquiera, hacer algo en beneficio de una población necesitada y desamparada. Está vedado esto a la egolatría caciquista. El egoísmo político no entiende de deberes patrióticos ni sociales. La localidad arruinada, cumple mejor a sus ideas de dominación, a sus insanos deseos de expoliación irritante. La cosa pública lo dá todo en manos caciquiles, y hay que monopolizarla de cualquier manera, aunque para ello se quebrante violentamente todo, hasta los más santos principios.

Así hemos visto luchar desesperadamente al caciquismo local en las pasadas elecciones municipales echando mano de todo el inagotable repertorio de ardides y procedimientos reprobables. La amenaza y el soborno, la imposición desesperada, han caído esta vez, como tantas otras, sobre el cuerpo electoral.

Hemos visto coacciones inauditas para la compra de conciencias, conminaciones decisivas a los empleados de la línea y estación del ferrocarril, imposiciones indecorosas a los guardias del Sindicato de policía rural desde ahora convertido en organismo político, en feudo caciquista, y lo que es más triste todavía y más ignominioso, el impudor caciquil no se ha detenido ante los umbrales de un establecimiento benéfico, penetrando sin respeto en el santo Hospital y sacando a la calle a los pobres infelices asilados, para llevarlos a la fuerza a que le dieran sus votos con los cuales evitar la vergüenza de una derrota.

De toda esa amalgama de apetitos desordenados, de pasiones violentas, de codicias, de odios y de concupiscencias, se levantaron los pobres y los humildes, los parias, los *descamisados*, los que patrocinaban la candidatura independiente, un grupo de benicarlandos que sienten la patria, que desean verla próspera y dignificada, atendida y respetada, unos hombres que en un momento feliz, se han sentido tales, han sacudido su pereza y su cobardía legendarias y han proclamado bien alto el reinado de su emancipación política.

Y han ido a los comicios, dando una alta prueba de civismo y de ciudadanía, afirmando en las urnas el ideal superior de patria, patentizando su protesta contra una política de compadrazgos, y de venalidades, de miserias y de supercherías, beneficiosas a las personas que la viven y la practican, profundamente nociva y perjudicial para la tierra benicarlanda.

Triunfó la coalición del miedo. Era de esperar. Pero la victoria alcanzada penosamente con todos los viejos y desacreditados procedimientos, amasada con todas las ilegalidades, abusos y artimañas de rigor, corregidas y aumentadas por el pánico en ésta ocasión, ha anunciado en nuestra tierra el ocaso del caciquismo.

El domingo último proclamaron 236 benicarlandos en las urnas que enaltecieron y purificaron con la manifestación de su conciencia redimida, la necesidad de que desaparezca una política nefanda, personal, la política del mal, bajo cuya asfixiante pesadumbre apenas alienta la villa. Que antes que todo y por encima de todo se halla el interés sagrado de la localidad agotada y que contra la conveniencia personal de oligarcas y caciques, está la suprema necesidad de un pueblo.

Ante este hecho insólito en la historia local se abre el pecho a la esperanza. Han sido ahora 236 hombres, patriotas fuertes, decididos y abnegados; 236 conciencias dignificadas, emancipadas de afrentosas tutelas políticas, que han impuesto en Benicarló la práctica serena y libre del ejercicio del sufragio, ofreciendo un alto ejemplo que imitar.

El triunfo moral, el verdadero triunfo, lo han obtenido esos esforzados patriotas, implantando con su conducta ejemplar, digna de ser imitada por todos, la norma ciudadana de los pueblos libres, enalteciéndose asimismos, al honrar y enaltecer a su patria, en cuyo amor han comulgado y sabido inspirar el acto del dominio que a no dudar ha de tener su trascendencia para el porvenir, 236 hombres han cerrado ahora en Benicarló los templos de Baco

en donde siempre con la dejación inconciente de los derechos y de los deberes, fraguaba el caciquismo su victoria electoral, y han abierto de par en par el templo luminoso de la patria en donde amantes y creyentes han ido a depositar la ofrenda gloriosa de su dignificación.

Han sido 236 benicarlandos los que por la reivindicación y defensa de nuestra tierra han luchado contra el caciquismo corruptor. Hoy es un grupo numeroso, fuerte y animoso, mañana será el grupo una nutrida legión y más tarde acaso será la villa entera que despertando de su fatal letargo se levante triunfalmente en vigoroso resurgimiento, al disponerse a continuar su brillante pasada historia, rota arteramente por el abandono y el desprecio punible sistemático, de los que todo lo tienen y todo lo pueden, para utilizarlo solamente, egoístamente, en beneficio propio, en provecho personal, declare definitivamente cerrado el ciclo deprimente del despotismo y de la rapacidad caciquil.

¡Sursum corda! Adelante! decimos nosotros hoy con el corazón palpitante por las emociones y la mirada fija en esta imagen de la desolación que ofrece nuestra tierra desventurada.

DESDE LA ARGENTINA

Redactores de "El Litoral,"

Algunos de vuestros paisanos, benicarlandos inmigrados en esta República; los que como vosotros nacimos y crecimos en esa mil veces bendita tierra de la que nos alejamos con todo el dolor de nuestras almas para buscar en otra desconocida lo que ella nos negara, y que, a pesar de tal ingratiitud, sentimos su nostalgia tanto más intensa cuanto más grande es la distancia que nos separa; los que atravesamos el Océano Atlántico con las penalidades que en sí trae un viaje largo e incómodo; los que, finalmente, recibimos y leímos con verdadero entusiasmo EL LITORAL como anteriormente su digno antecesor *Bromas y Veras*, después de enterados de cuantos atropellos y arbitrariedades fueron objeto dichos semanarios de por parte de sus insaciables y rastroso enemigos, sería, de nuestro lado, omisión y falta imperdonable sino nos hiciéramos eco, en estas mal alineadas líneas, de un asunto que tanto ha ocupado nuestra atención por ser de patriotismo y amor a nuestro querido Benicarló.

Lejos de nuestro terruño y libres de todo contagio de odios y antagonismos que en él produce y aviva la nefasta política de campañario, confesamos sinceramente que, durante los dos años que vino publicándose *Bromas y Veras*, jamás pudimos deducir de cuanto dejó escrito en sus columnas nada que le apartara, ni un ápice, del plan que se le trazó desde un principio. La redacción dijo y repitió más de una vez: que el periódico no obedecía a partido político de ninguna clase; que llevados de un inmenso amor a Benicarló su objeto no era otro que dotarle de un elemento de cultura a la vez que de un defensor de sus intereses; que aplaudirían lo bueno y censurarían lo malo; que sería medio de comunicación con sus paisanos emigrados dentro y fuera de España...

Así lo dijeron y así lo han cumplido.

Un periódico que naciera con fines tan nobles y tan altruistas lo lógico era que, por lo menos, mereciera la aprobación y simpatía de todos sus convicciones. Sin embargo no fué así. Pronto pudimos observar que sus esforzados redactores tenían que poner a prueba su entusiasmo y su abnegación para que su obra no quedara regada a la más mínima expresión. Tropezaban, en su marcha, con dos elementos que les interceptaba el paso: el indiferentismo de unos y la enemiga de otros. De los primeros no hemos de ocuparnos porque en su inmensa mayoría pertenecen a esa legión de hombres que, para mayor de los males, después de su trabajo cotidiano una de sus preocupaciones favoritas es la de llevar el alta y la baja del tanto mejor o peor que se expende en la casa de fulano o de mengano. De los segundos podríamos decir tantas y tantas cosas que si lo intentáramos bien podríamos llegar estas líneas a tomar las proporciones de lo interminable; pero nosotros que creamos estar ya pecando de pesados hemos de procurar ser lo más breves posible. Desde luego pudimos sospechar enseguida que el único y temible enemigo que podía tener *Bromas y Veras* era el caciquismo local, y no porque a éste se le molestara lo más mínimo desde las columnas de aquél, sino porque el tal semanario podía ocurrírsele, de un momento a otro, poner a la luz pública lo que a ellos les interesa ocultar en la obscuridad.

Mientras el periódico no se ocupara poco ni mucho de algo que pudiera afectar a su condición de *amos del cotarro*, bien se andaría en el *machito*, pero vino un día en que el *picaro intruso* en cumplimiento de un deber, quiso informar a sus lectores lo que, sin disputa, tienen derecho a saber; a los mencionados *amos*, no les sentó bien, y entonces ocurrió lo que todos sabemos. Probablemente no será hora todavía para que la prensa local, en uso de un perfecto derecho, pueda traspasar los umbrales de la «Gran Pastelería» de las cuatro esquinas, en cuyo interior laboran los, mal llamados, representantes del pueblo.

Es verdaderamente desconsolador que, en nuestra tierra, se produzcan casos como el que nos ocupa, siendo evidente que sus autoridades solo abandonan su murria y sacuden su clásica pereza, con avisada intención, cuando creen vislumbrar, en lontananza, alguna idea que, al manifestarse en una u otra forma, tiende a ser el principio del tan suspirado resurgimiento benicarlando. Su osadía, por esta vez, fué grande, pero la lección que recibieron, como justa recompensa, ha sido contundente, ejemplar; digna del ridículo en que se vieron envueltos. El triunfo de EL LITORAL es el nuestro, como debe serlo de todo aquél benicarlando que ama desinteresadamente a su pueblo natal.

No pretendemos hacer de estas líneas lo que se llama «un buen artículo», puesto que nos reconocemos con poco talento y por lo mismo, andamos muy lejos de ser escritores. Si nos hemos extendido más de lo regular ha sido a impulsos de nuestro patriotismo, pues, a decir verdad, nuestro objeto ha de concretarse a lo que lisa y llanamente exponemos en los párrafos siguientes:

- 1.º Como benicarlandos y entusiastas lectores del que fué *Bromas y Veras* y su sucesor, ahora, EL LITORAL, protestamos energicamente contra el Alcalde y cuantos le indujeran a que procediese tan arbitrariamente contra ambos semanarios.
2.º Nos sentimos profundamente reconocidos hacia la Prensa, autoridades y todos aquellos que, directa

o indirectamente, intervinieron para que prevaleciera, en nuestro pueblo, lo que era de derecho y justicia.

3.º A vosotros, Director y demás redactores de EL LITORAL, que inspirados en uno de los más bellos ideales: el amor a la patria chica, supisteis luchar con nobleza y gallardía defendiendo vuestra hermosa obra sin arredraros las venganzas que pudiera tomar el contricante en perjuicio de vuestros intereses particulares, nuestros respetos y nuestra admiración.

4.º y último. Puesto que tenemos interés en la vida del periódico, y se nos alcanza que la situación económica del mismo no ha de ser nada desahogada, aprovechamos esta oportunidad para erigirnos en suscripción depositando, cada uno, nuestro modesto óbolo; cual cantidad íntegra queda a beneficio de los fondos de EL LITORAL, al que, por último, felicitamos y deseamos toda clase de aciertos.

Lista de suscripción

NOMBRES	Pesos	Cents.
Jaime Martínez	5	00
Saturnino Martínez	5	00
José Ferrer	5	00
Pascual Cervera	5	00
Francisco Gomez	1	00
Trinitario Gruta valenciano	2	00
Pablo Martínez	5	00
Manuel Cerdá	5	00
Vicente Serret	5	00
Tomás Sanz	2	00
Bautista Ciurana	5	00
Francisco Martínez	3	00
Manuel Mécip	5	00
José Coscollano	5	00
Florentino Carre (otro gallego)	1	00
Manuel Forés	5	00
Pascual Forés	2	00
José Arnau	5	00
Miguel Berenguer	2	00
Manuel Lluch	2	00
Total	78	00

Políticas

Un hombre

«Esto no puede seguir así... La voz de la opinión es esta unánime, clara, sonora. No hay periódico que no la refleje en sus columnas, ni círculo donde no se escuche, ni mesa de café o corrillo de calle donde no resuene.

Es el eco del instinto social, diciendo que dentro del régimen y en medio de la asfixiante atmósfera creada, es imposible la existencia del Gobierno.

Con la fuerza moral, con la autoridad positiva que el Ministerio no posee, en días mas agitados cualquiera dificultad tomaría proporciones de conflicto; cualquiera ráfaga un poco fuerte podría producir estragos de ciclón.

Nada de esto acontece, por fortuna, y el sitio que, en ocasión diversa ocuparía el temor lo va llenando el tedio. El único sentimiento afirmativo, que en medio de este sosiego se dibuja es cierta reacción piadosa en favor del señor Dato. A él y a sus compañeros se les miraba como a reos de muerte política.

Enojosa la crueldad y les empieza a amparar la simpatía.

Este fenómeno, con repetición observada, indica dos cosas que conviene tener presentes, una que somos el pueblo más gobernable de la tierra, puesto que nuestra conducta es tanto mejor cuantos menos en número son los gobernantes; otra que la política, lejos de servir, tal como se entiende aquí, para guiar mas acertadamente un pueblo, es lo que mejor sirve para perturbarlo.

La condicional de «como se en-

tiende aquí lo explica todo. Cuando el amor propio y la vanidad de nuestros prohombres para nada intervienen en la vida pública, por dotar estímulos semejantes arrinconados o puestos en remojo, y las torpezas no se puedan atravesar como enorme canto rodado en el cauce de la existencia nacional, ni esta se turce ni levanta espuma.

¿De donde viene hoy la turbia de la corriente? ¿De los gobernantes? No, de los gobernantes o de los que aspiran a una participación en esa tarea.

El grupo de los prietistas permanece firme, distanciado del partido liberal-demócrata acudillado por Romanones. No solamente el desvío personal produce tal efecto; hay en lo hondo diferencias políticas irreducibles.

No enfocan de igual modo la cosa pública los conservadores, que siguen a los señores Maura y Dato.

Mejor que hoy podrá esto notarse, cuando en asuntos concretos del Estado se manifiesten parlamentariamente las opiniones.

Los hombres políticos, que con mayor o menor claridad se dan cuenta de circunstancias tan adversas para nuestro adelanto, permanecen distanciadados de aquellos que con facilidad suman entras en esa corriente general. Podrá ser que causas subalternas les hayan impuesto la sacudida que los arrancó a la gran masa de la colectividad a que pertenecían...

Ya empieza a preocupar a los hombres que ponen su mirada más allá de lo presente la probable disciplina de la futura mayoría parlamentaria.

Las señales no son buenas. Todas las disciplinas andan muy mal en estos tiempos; mas la que parece estar peor es la disciplina política. El estado de los espíritus la ha quebrantado; las circunstancias han ayudado mucho a ello.

En el partido conservador no hay un jefe único por todos reconocido y acatado; en el liberal ese reconocimiento ha reunido a última hora y tiene mas de aparente que de efectivo.

Las ambiciones están muy sueltas y muy excitadas... Y urge el descontento, la división, la indisciplina.

El interés personal se sobrapone al interés general. El desengaño mata esperanzas candidamente concebidas; el hastio invade todos los corazones y la náusea todos los estómagos. La leyenda épica de nuestro tiempo, degenera en sainete; el amor patrio en mil tonos invocados, truécase en amor propio irreductible.

La máscara cae. La prestidigitación descubre sin querer sus trampas.

La máscara queda al descubierto. En estas palpitaciones de la política nacional, solo se perciben luchas de opiniones, choques de intereses, de pretensiones, de ambiciones, sin que haya un individuo, ni una clase que pueda prometerse dar estable dirección a un orden de cosas; en todo variedad, en todo caprichos, en todo luche, en todo confusión.

¿En donde hallar la cabeza a la que le esté encomendado encauzar y el dar orden y armonía?

EMILIO CUCALA.

3 Noviembre 1913.

ROMERO

Exigiendo esta marca, se tendrá la seguridad de que se toma el mejor de los chocolates

DESPACHO: INMACULADA, 22

SENSITIVAS

Un detalle importante, muy significativo, ha de reconocer el cronista de la pasada lucha electoral en Benicarló. No todo ha de ser miserias, mezquindades, pequeñeces caciquistas en las contiendas políticas de la localidad. Hora era ya de que en ellas vislumbráramos algo grande, algo noble, algo elevado, los que sinceramente aspiramos al engrandecimiento y a la exaltación gloriosa de nuestra tierra.

Doscientos treinta y seis benicarlandos, han presentado batalla contra el caciquismo, robustecido y habilmente parapetado en una coalición impuesta por el instinto de conservación, esa gran motor de la vida humana y también de la política benicarlanda según hemos visto en esta ocasión.

Ha sido un honor para nuestra tierra, ese hecho singular que a nuestros ojos de patriotas leales y convencidos la redime de pasadas culpas y funestos errores. Acaso sea esta la única vez que en los comicios benicarlandos, se hayan manifestado libres las conciencias, que se haya declarado por la acción rebelde de un grupo de ciudadanos, la razón sustantiva de la patria, contra la idea o la pasión puramente adjetiva del personalismo infecundo.

El acto de aquellos esforzados benicarlandos implica a no dudar un progreso en las costumbres político-sociales de nuestra tierra.

El pueblo, utilizado siempre para torpes menesteres de la baja política local, recobra ahora su soberanía, y consciente de su fuerza, de su derecho, de su valer, se rebela contra los absurdos e injusticias seculares que lo han deprimido y esclavizado, rompe las cadenas odiosas que lo amarraron al carro político local y se dispone a borrar las iniquidades y despotismos que se crearon y se mantuvieron para su mal sobre la ignorancia, la cobardía o la debilidad de las gentes.

El pueblo lo es todo; sin el pueblo no hay nada. Cuando este se halle firmemente persuadido, perfectamente capacitado de que él sólo es la fuerza y lo razón, de que en él radica el único poder real y decisivo, rodarán con estrépito por la esquilmada tierra benicarlanda, los viejos cachivaches, los anacronismos, las viejas y rancias preocupaciones que aun imperan por ley atávica, oligarquías, caciquismos, todas las formas del moderno régimen feudal, amparador de todos los abusos, prevenciones, iniquidades e injusticias, que caracterizan al presente estado social.

El aura popular ha soplado esta vez en las urnas benicarlandas, las ha conmovido y arrancado de ellas una afirmación patriótica. La ráfaga de patriotismo de los humildes, el hélio purificador y sano de los que aspiran al bienestar y al engrandecimiento de la tierra, como base del bienestar general, ha agitado con la expresión de la conciencia redimida en las urnas, en la emisión libre del sufragio, el ambiente cargado de todas las emanaciones y pestilencias de una función electoral, corruptora degradante, y abusiva.

La perseverancia, es una hermosa senda a cuyo término los hombres fuertes, animosos y decididos, hallan el éxito reparador. Ya lo saben los buenos benicarlandos, los 236 patriotas que el domingo último se elevaron por su propio esfuerzo a la categoría de hombres conscientes, de hombres libres, recobrando su detenida personalidad.

La coalición caciquil, no es más que el comodín para mantener las posiciones, las influencias y las regalías, el supremo recurso con que disfrazar lo que fatalmente se tambalea.

La tiranía política, las oligarquías ruinosas, los caciquismos rapaces y vejatorios, solo tienen razón de ser en los bajos estados sociales, de ignorancia, atraso, cobardía y servidumbre.

Hay que laborar firmemente por elevar el estado social benicarlandés, manumitiéndolo de la aplastante y dolorosa presión de oligarcas y de caciques, enemigos sistemáticos de todo lo que puede significar paz, engrandecimiento, adelanto y bienestar, en nuestra tierra, interesados en perpetuar una situación crítica, insostenible, para así mantener mejor su poderío, su fuerza, su influencia, y obtener el logro de sus ambiciones, la satisfacción de sus apetitos en desdoro y en perjuicio de la localidad.

Y haciéndonos todos dignos como ahora lo han hecho estos buenos benicarlandos, ejercitando serena y libremente la alta función del sufragio elevando nuestra condición social, oponiendo al ejército del mal, la legión esforzada del bien y del patriotismo benicarlandés, es como lograremos al cabo, hacer patria que es lo primero que ha de hacerse en nuestra tierra para su salvación.

E. QUEROL PERIS.

APUNTES

ELECTORAL

Como si lo vieras. La pluma apostaría (a mí me vale poco) a que cuando el lector ha visto el epígrafe de ahí arriba, le ha dado un vuelco el corazón, ha respirado con fuerza y afianzando bien el periódico entre sus manos, ha contraído el entrecajo, disponiéndose a devorar las líneas de este escrito, enfocando en él su atención concentrada. Perfectamente. Son de alabar las personas que se preocupan de conciencia de problemas políticos. Por lo demás, todo (hasta las insignificancias) deben leerse con atención, sino, se pierde el oro, digo, el tiempo.

Adelante, atento lector.

Las elecciones municipales acaban de verificarse en España.

Millares de españoles tienen ahora la atención fija en su resultado. En tal parte salieron de los míos, en X. triunfaron por mayoría y minoría....

Para la mayor parte, casi todos, la preocupación consiste en saber el resultado numérico, el triunfo, la derrota de un partido y a este punto de mira convergerán, los comentarios, de estos días.

Yo también quiero hacer mis comentarios, que desearía fuesen los de todos, aunque doy por descontado que serán los de una exigua minoría.

A los comentaristas de mi cuño, más, muchísimo más, que el triunfo de tal y cual partido nos interesa la victoria o la derrota del pueblo español, del cuerpo electoral.

Esto necesita una explicación ¿verdad? Ahí va ella.

Cuando leo en los grandes periódicos de información noticias que hablan de elecciones mi interés está en inquirir, anotar y comentar las condiciones que desde mi punto de vista serán buenas o malas, según denoten suficiencia por parte de los electores o revelen un estado desolador del espíritu de ciudadanía.

Según las elecciones hayan sido noble liza entre ciudadanos, o refriega rufin de matones, desaprensivos o mercaderes de la ignorancia y el egoísmo, de gente incivil.

¿Qué debe importarnos que aquí, allá o acullá, los representantes del partido de nuestras simpatías, hayan logrado vencer, si sabemos que las coacciones han menudeado, que ha corrido el garrate o la sangre, que los pucherazos estuvieron a la orden del día, que el caciquismo co-

metió alguna de sus fechorías, que el cuerpo electoral (no siempre tienen la culpa los de arriba) hizo de jación vergonzosa de sus deberes de ciudadanía, acudiendo a los comicios en escasa proporción o lo que es peor, si, egoísta y venal, dejó que manos dadas, y envilecidas le corrompieran?

Nó, nó. El triunfo de un partido, representando la opinión colectiva en un momento dado representa bien poco porque la opinión pública es superficial y versátil por trascendente y arraigada que nos parezca en determinado momento.

La corrupción o incapacidad del cuerpo electoral, en cambio, es un mal que no se remedia, sin grandes dificultades y esfuerzos, porque sus raíces llegan hasta lo que es más esencial de un cuerpo político.

El supremo interés de la patria, de la raza española, difícilmente, se compromete por el triunfo o la derrota de un partido, mientras que la perversión de la ciudadanía es siempre una grave enfermedad, no para una política, que esto sería lo de menos, sino para todo un municipio, para un Estado, para una Sociedad, y quizá, quizá encierre un problema de raza.

Por esto si en mi mano estuviera y siéndome posible con la sola fuerza de una sana voluntad librarme de las pasiones que aherrojan y perverten a los electores, en vez de predicar que la salvación de la patria estriba en que voten tal candidatura, gritaría a pleno pulmón, hasta enronquecer, para decir que la idea salvadora, nos la da esta palabra: sinceridad; a poder, diera mitines cada día, fijaría grandes carteles en todas las esquinas, repartiría con profusión inaudita proclamas y manifiestos, lanzaría programas, realizaría, en fin, todos los actos de propaganda practicable, para que llegara a todos los ámbitos de la nación y arraigara en la conciencia de cada ciudadano la idea salvadora: la sinceridad electoral.

Que el pueblo que no sabe ser sincero, no puede ser bien gobernado.

FEBRUARIUS.

Barcelona y Noviembre de 1913.

Crónica

A beneficio del Santo Hospital se han adquirido dos billetes de la lotería de Navidad números 1851 de la administración número 2 y 40670 de la n.º 14 de Barcelona cuyas participaciones de 0'50 céntimos cada número en talones incluidos ambos números costarán 1 peseta y 25 céntimos siendo estos últimos el beneficio que percibirá el Santo Hospital; se expendrán en los principales comercios y en la administración de Consumos de esta villa.

No dudamos que los aficionados a la lotería favorecerán a dicho establecimiento con sus pedidos, demostrando con ello altruismo y despojo de una pequeña cantidad que como limosna ingresará a beneficio de los pobres.

La idea no puede ser mas plausible y felicitamos de veras a los iniciadores esperando ver retribuida su santa inspiración a favor de los desgraciados.

Hemos tenido el gusto de ver el retrato en tamaño natural de la malograda niña Herminia shijadita de nuestros buenos amigos los señores de Liminians, que por su parecido con el original y acabado trabajo acreditan una vez mas como artista al fotógrafo de Vinaroz señor Adrian al que felicitamos por su obra.

Sociedad Colonia Benicarlanda de Barcelona

El próximo domingo día 23 de los corrientes, tendrá lugar en Barcelona en el Centro de Federación Radical Calle de Flaxadors n.º 23 pral. una gran función teatral a beneficio del aplaudido barítono de dicho Centro Angel Lloveras el cual ha tenido la fineza y la amabilidad de dicarla a la Sociedad Colonia Benicarlanda.

Se pondrá en escena la preciosa zarzuela en dos actos del insigne mastro Arrieta

MARINA

en la que interpretará el papel de Roque el beneficiado señor Lloveras.

El cuadro dramático de la Sociedad Colonia Benicarlanda en obsequio al beneficiado tomará parte en la función y pondrá en escena la bonita y divertida pieza catalana titulada

CEL ROGEN

bajo el siguiente reparto:

Marieta, señorita Boix.—Pepita, señorita Padilla.—Lluís, señor Masdeu.—Joan, señor Tomás A.—Pare d'en Lluís, señor Lluch J. B.

La función empezará puntualmente a las 9 y media y terminará con un lucido baile de Sociedad. Habrá bandeja.

Para la adquisición de localidades dirigirse al beneficiado, al conserje de dicho centro o bien al domicilio de la Sociedad Colonia Benicarlanda, calle de Salvá, n.º 30, bajos.

Esta Sociedad recomienda a todos los benicarlandos socios y no socios residentes en Barcelona que procuran corresponder a la distinción y deferencia con que se la honra en esta ocasión por el beneficiado señor Lloveras, asistiendo a dicho acto con sus familias respectivas para hacer patente con su presencia el reconocimiento benicarlandés.

La Junta Directiva.

Es creencia muy general que en los primeros días de la semana próxima se publicará la lista definitiva de los maestros de 625 pesetas que ascienden a 1.000 pesetas y sucesivamente las de maestras, así como los maestros y maestras de 500 pesetas que pasan a 625 pesetas.

El sábado y el domingo el cementerio se vió muy concurrido.

Tumbas y nichos fueron adornados según costumbre, viéndose entre ellos algunos de verdadero gusto artístico.

Unos y otros, modestos y severos todos ellos, han constituido un sentido recuerdo rendido a aquellos que desaparecieron de este mundo para gozar de la vida eterna.

Nuestros paisanos residentes en Buenos Aires (Republica Argentina) nos hacen saber la celebración de la fiesta de San Bartolomé verificada entre ellos en la que dentro del mayor orden y cordialidad se reunieron en fraternal banquete en conmemoración de la fiesta que el mismo día se celebraba en este su pueblo natal. La fiesta terminó con audiciones de Gramófono y baile quedando altamente satisfechos y prometiendo renovar las reuniones.

De los concurrentes se sacaron fotografías en las que se les benicarlandos en Buenos Aires, 24 VIII 1913. Viva EL LITORAL de la que nos ha sido remitida una de ellas con estensa y cariñosa dedicación a los que aquí luchamos para trasportarles aires de su tierra.

Agradecemos infinitamente las demostraciones de cariño y afecto de nuestros paisanos así como el sacrificio que significa la suscripción abierta en favor de EL LITORAL para sufragar los muchos gastos que han ocasionado las continuas borrascas

contra el caciquismo local representado esta vez por la persona del alcalde.

Deseamosles fortaleza para resistir los sinsabores que produce la emigración a tan lejanas tierras y ventura y felicidad a todos los emigrantes residentes en la Argentina.

Se comenta mucho el descarte en la candidatura liberal del actual alcalde D. Bautista Borrás. Parece que este señor estaba ilusionado en seguir cuatro años mas en la concejalia, pero según se dice, bien por imposición de los primates del partido que impusiera el veto so pretexto que destrozaba el partido o bien por lo bastante mal que ha desempeñado el cargo de alcalde en estos dos años, se le eliminó de la candidatura.

Nosotros nos reservamos el derecho de opinar y comentarlo todo para mejor día.

Por de pronto hemos de hacer constar que nos alegramos de ello.

Gracker

Chocolate especial para comer crudo de la casa ROMERO Elaboración suiza 1'20 ptas. libra

Se ha publicado el reglamento organizando los servicios y el cuerpo de inspectores de Sanidad del campo. En su artículo 1.º dice:

La Inspección de Sanidad del Campo, dependiente de la Dirección general de Agricultura, Minas y Montes, tiene por objeto estudiar, investigar, y fiscalizar los asuntos relativos al saneamiento de los terrenos, la depuración de las aguas fluviales, la desecación de las aguas estancadas, insolubres y cuanto se refiera a la alimentación, agua de bebida, habitación faenas agrícolas y demás elementos que integran el medio rural, mereciendo singular atención todo lo que hace referencia a la profilaxis del paludismo y demás enfermedades infecciosas de los campos.

Y a fin de evitar el paludismo en general, se dispone que los inspectores regionales informen en un extenso cuestionario especial para cada Ayuntamiento todas las cuestiones que les sean afectas al reglamento.

Ha tomado posesión de la provincia, el nuevo gobernador Civil don León del Río.

El recibimiento que se le hizo en Castellón fué entusiasta concurriendo numeroso público y altas personalidades en la estación del Norte.

Enviamos al nuevo Gobernador Civil de Castellón el saludo de bienvenida.

REORGANIZACIÓN DE CENTROS DOCENTES

La Gaceta de Madrid ha publicado el siguiente real decreto para que rija en el curso próximo, reorganizando los institutos generales y técnicos:

«Los Institutos generales y técnicos se denominarán institutos de cultura general.

Los estudios de cultura general necesarios para obtener el grado de Bachiller, con arreglo al siguiente plan, son:

Primer año.—Principios de Aritmética y Geometría. Lengua latina, primer curso. Ortografía y Caligrafía. Lengua castellana, primer curso. Religión, primer curso (voluntario). Gimnasia.

Segundo año.—Aritmética elemental, Geografía general y especial de España. Lengua latina, segundo

curso. Lengua francesa, primer curso. Lengua castellana, segundo curso. Dibujo, primer curso. Religión, segundo curso (voluntaria).

Tercer año.—Geometría elemental. Historia de España. Lengua francesa, segundo curso. Preceptiva literaria. Curso general de castellano en relación con el latín. Dibujo, segundo curso. Religión, tercer curso (voluntaria).

Cuarto año.—Nociones de Algebra. Historia universal, primer curso. Historia literaria, primer curso. Psicología y Lógica. Nociones de Física. Nociones de Agronomía. Nociones de Zoología. Curso práctico de Francés.

Quinto año.—Nociones de Trigonometría. Nociones de Química. Fisiología e Higiene. Etica y rudimentos de Derecho. Técnica agrícola e industrial. Historia Universal, segundo curso. Nociones de Minerología y Botánica.

Sexto año.—Curso general de Geografía e Historia, de Filosofía, de Agricultura, de Literatura, de Matemáticas, de Física y Química y de Historia natural.

Todas las asignaturas, excepto la Religión, serán obligatorias para obtener el título de Bachiller.

Quedan suprimidos los ejercicios del grado de Bachiller; pero todos los alumnos, sin excepción alguna, deberán ser examinados del curso práctico de francés y de cada uno de los cursos generales del sexto año.

En todos los exámenes de los institutos, menos en el ingreso, queda suprimido el ejercicio escrito.

Se encuentra un poco delicada, la bella y elegante señorita Lolita Oller.

Le deseamos su total y pronto restablecimiento.

La niña Lucindita de nuestro estimado amigo don Juan Gonzalez se encuentra un tanto aliviada de su dolencia.

Mucho lo celebramos, así como su definitivo restablecimiento.

Se oyen rumores de que muy en breve se verificará el cambio del Ayuntamiento, y que casi es seguro que será nombrado Alcalde, nuestro distinguido amigo don Pascual Ruiz.

De resultar verdadero esto último, lo celebramos mucho, por ser don Pascual persona de sobrada inteligencia para desempeñar tan honroso cargo.

GANGA

GRAN OCASIÓN

Se venden 200 sillas en buen estado y precio económico

Razon Café Teatro

BENICARLÓ

Precios corrientes

Noviembre el día 13

Trigo	4'75 ptas. D. Dtro.
Cebada	2'62 » »
Arvejonas	3'87 » »
Maíz	2'50 » »
Habichuelas	7 » »
Almendras	8 » »
Algarrobas	2'05 » »
Patatas	1'25 » »
Moniats	0'90 » »
Vino de 1'75 a 2'50 »	Dtro.
Aceite	11 » »

Pruébese la nueva clase de chocolate de a una peseta libra de la casa

“Romero”;

es la mejor recomendación que puede hacerse.

Imp. Querol Carmen 3.—Tortosa

¡IGUANOS! ¡IGUANOS! ¡IGUANOS!

Calidad superior para cereales, viñas, árboles frutales y fertilizantes

Ramon Avila y Forés

Alealá 8

Benicarló

Sastrería de R. MASCARELL

San Juan, 10. Benicarló

Grandes novedades en pañería

Trajés a medida a precios económicos

Gran fabrica de toquillas de lana

montada con todos los adelantos modernos

Salvador Serrano S en C.

Fábrica: Calle Asensi, 15, 17 y 19

Despacho: Plaza de la Faz, 8

Castellón de la Plana

LORENZO CLAVEROL

PIROTÉCNICO

Premiado en todos cuantos concursos se ha presentado.

Diploma y medalla en la Exposición Regional Valenciana, año 1909

Representante en Castellón: Antonio Perez, Pescadores, 18.

Sagunto

Almacén de harinas

salvados, algarrobas y granos

Fábrica de granos marca LEON

de José Fibla Pitarch

Almacenes: Paseo Febrer Soriano (don José)

Despacho: Costelar, 23 y Salinas, 3; Benicarló

Fábrica de Cromos

"FRIEDRICHS"

Arco del Triunfo, Barcelona

Especialidad en Cromos, Almanagues

y Carteles para reclamo

Pensión **LA COMERCIAL**

Claudio Bonet Marqués

Sagristsans, 7, Barcelona

Situado cerca de la Plaza Nueva, Ramblas,

Estaciones, Muelles y principales Teatros

Precio del hospedaje desde 4 pesetas por día

comprendido el desayuno

On parle Français

Sastrería de R. Castell

Mayor, 15, Benicarló

Grandes novedades en pañería

Trajés a medida

desde 30 á 80 pesetas

Venta de aceite

DEL PAIS

AL POR MAYOR Y MENOR

AGUSTIN PIÑANA FORÉS

Alealá 10

RESURGIMIENTO INVOCADO

A BENICARLÓ

por

José M.ª Arnau Miquel

Obra de actualidad é interés

DE VENTA: Peluquería de Palau, San Juan, 10.—Carpintería de Vicente Paseual, y en casa del autor: Plaza Mayor, 3 y 5.

Hilario Llorens

Fabricante de bombas para todos usos

Especialidad en bombas para el trasiego de vinos y elevación de agua para riego

PRESUPUESTOS GRATIS PIDANSE CATALOGOS

Oficinas: Avellanás, 8.—Talleres: Orilla Río, 15

Dirección telegráfica: LLORENS-AVELLANAS

VALENCIA

Almacén de Coloniales

de los Sres. Rius y Torres

Venta al por mayor de CAFÉS, CACAO Y AZÚCARES

Representantes

en la provincia

Liminiiana y Oller

EL FOMENTO NACIONAL

COMPANÍA ANONIMA DE SEGUROS SOCIALES

RAMO DE ENFERMEDADES

Dirección general, Caspe, 22, 1.º, BARCELONA

Representación valenciana, Perez Pujol, 3, 1.º, VALENCIA

Agente en Benicarló, EMILIO GERDA, Calle Soriano, 25

ESTÓMGAO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tónico, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPIS A

las acedias, vómitos, vértigo, estomacal, indigestión, flatulencias, diatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia, y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades

De venta en las principales farmacias

del mundo y Serrano, 30, Madrid

Se remite folleto á quien lo pida

Imprenta Moderna

J. VIDAL FREXES

Taller: Pupisima, 13

Despacho: Pi y Margall, 17

VINARÓZ

¡ALERTA PROPIETARIOS!

Si queréis obtener cosechas en abundancia emplead para la siembra el guano LEÓN. Este guano es el mejor de todos y su éxito lo demuestra los grandes resultados que han conseguido los que lo emplean. Se elabora en los almacenes de

José Fibla Pitarch

PASEO FEBRER SORIANO

Liminiiana y Oller

Representantes y Comisionistas

BENICARLÓ

CICLOS BENET

San Blás, 39-48 TORTOSA Teléfono 143

Bicicletas completas imitación B. S. A.

35 DUROS

Accesorios para las mismas & Patines a ruedas

Jerseys para toda clase de sports & Foot-ball